

NOTA INFORMATIVA PARA LOS PACIENTES

en virtud del Reglamento UE 2016/679 (RGPD)

NOMBRE _____

APELLIDO _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EMERGENCY - Life Support for Civilian War Victims ONG ONLUS, con sede en Via Santa Croce 19 - 20122 Milán, en calidad de titular del tratamiento de los datos personales, mediante su presidente y representante legal pro tempore, puede adquirir los siguientes datos personales de las personas interesadas que acuden a sus estructuras médicas para recibir asesoramiento y/o apoyo psicológico y/o psicoterapéutico y asistencia administrativa:

- datos personales comunes (nombre, apellido, fecha y lugar de nacimiento, sexo, dirección, teléfono, posición del interesado frente al Estado italiano, etc.) a efectos de registro general (datos comunes);
- datos personales inherentes al estado de salud (datos particulares) para la cumplimentación de la historia clínica, la cual contiene todos los datos del registro civil y clínicos del paciente con respecto a un solo episodio clínico. Los datos relacionados al estado de salud pueden referirse, además, a varios eventos clínicos que el paciente haya afrontado, incluso por patologías diferentes con respecto al evento clínico para el cual ha recibido la prestación sanitaria en cuestión, para mejorar el proceso de atención por parte del personal médico designado (expediente médico electrónico).

Esta información podrá consultarse, conforme a la ley, cuando resulte indispensable para la tutela de terceros o de la colectividad.

- datos personales relacionados con prestaciones médicas específicas, sujetas a disposiciones concretas que apunten a tutelar la confidencialidad y la dignidad personal del interesado, brindadas: (i) a personas seropositivas; (ii) a personas que hacen uso de sustancias estupefacientes, psicoactivas o alcohol; (iii) a mujeres que se someten a una interrupción voluntaria del embarazo o que optan por un parto secreto; (iv) en casos de actos de violencia sexual o pedofilia, o por consultorios de terapia de familia (datos con mayor grado de protección);

- datos personales inherentes a la situación personal y familiar en Italia (ocupación, estado civil, número de hijos, etc.) para el registro sociológico (datos sociológicos)

- datos personales e «información sobre la vida y el estado emotivo, en el ámbito exclusivo de la actividad de asesoramiento y/o apoyo psicológico y/o psicoterapéutico;

en el ámbito de una relación de tipo contractual, en cuanto de carácter gratuito para el beneficiario.

La facilitación de los datos personales es facultativa. Sin embargo, no facilitar los datos o rechazar el tratamiento de los mismos en un segundo momento, imposibilitará la ejecución de las operaciones indicadas anteriormente o de parte de las mismas.

En lo concreto, la prestación de cuidados y de asistencia administrativa por parte de EMERGENCY está supeditada a la facilitación de algunos datos comunes (nombre, apellido, sexo, fecha de nacimiento y nacionalidad) esenciales para la identificación de la historia clínica y del expediente médico electrónico del interesado, en los cuales EMERGENCY no realiza ningún tipo de control o verificación. La indicación errónea o incompleta o la falta total de dichos datos puede suponer la imposibilidad de responder a la solicitud de cuidados y asistencia administrativa por parte de EMERGENCY o de las demás estructuras a las que el interesado se pueda remitir.

El no facilitar los datos personales particulares, inherentes a patologías pasadas o actuales o a las condiciones de salud del interesado podría imposibilitar la realización de un diagnóstico adecuado, la prescripción de los cuidados necesarios y la prestación de cuidados y asistencia médica por parte de terceros a los cuales EMERGENCY remita al paciente.

El no facilitar los datos sociológicos supondrá la imposibilidad de realizar análisis útiles a efectos de seguimiento, en el interés general, de la condición de los pacientes que acuden a las estructuras médicas

de EMERGENCY, y de remitir al interesado a otras estructuras de asistencia social, al igual que la falta de datos necesarios para la asistencia psicológica o psicoterapéutica supondrá la imposibilidad de beneficiarse de dichos servicios.

La falta de autorización al tratamiento de los datos presentes en el expediente médico electrónico no impide el acceso a los cuidados médicos requeridos.

Los datos personales recogidos se tratarán, con instrumentos manuales e informáticos, para todas las operaciones necesarias y consecuentes a la adquisición de los mismos:

registro, archivo, organización, clasificación, comunicación, cancelación y, al final del tratamiento, destrucción.

Los datos personales recogidos podrán darse a conocer únicamente a:

- (i) personal expresamente encargado de las operaciones de tratamiento (médicos, enfermeros, operadores sociosanitarios, también para el acompañamiento de los pacientes a las estructuras del sistema sanitario nacional y, con acceso limitado a los datos médicos estrictamente necesarios, psicólogos en el ámbito de un programa terapéutico acordado con el paciente), en ambiente protegido y en el respeto de las medidas de seguridad establecidas en la normativa sobre el tratamiento de los datos personales;
- (ii) terceros encargados por EMERGENCY del tratamiento de los datos personales para fines específicos, con trazabilidad del acceso por parte de todos y cada uno de los encargados.

Quedando establecida la prohibición de publicación y divulgación, los datos personales podrán comunicarse a otras estructuras médicas para la prestación de cuidados al interesado y para fines administrativos inherentes a los mismos, o para recibir asistencia social, o bien, a terceros a efectos de la ley.

El retiro de los diagnósticos se puede encargar a personas distintas del interesado, siempre y cuando presenten un poder por escrito del mismo y los correspondientes documentos estén en un sobre cerrado.

Los datos personales recogidos se tratarán para fines administrativos consecuentes a la prestación directa o mediante otras estructuras médicas de cuidados a la persona, para la posible actividad de asesoramiento y/o apoyo psicológico y/o psicoterapéutico, así como para la actividad de asistencia administrativa (mediación cultural y orientación en las estructuras del servicio sanitario nacional y otras estructuras encargadas de la asistencia social) para el interesado, bajo petición del mismo.

Los datos personales particulares y sociológicos podrán utilizarse además de forma anónima para la realización respectivamente de análisis (a) epidemiológicos y clínico-diagnósticos y (b) estudios y análisis sobre las condiciones a lo largo del tiempo de los pacientes que acuden a las estructuras médicas de EMERGENCY.

Los datos personales recogidos se conservarán durante el tiempo necesario para la ejecución de las finalidades arriba expuestas y, de cualquier manera, por no más del tiempo permitido por la ley para efectos de tutela legal o conservación de los datos médicos.

El interesado podrá hacer valer sus derechos, conforme al art. 15 GDPR, y en lo concreto:

- a) acceder a sus datos personales; b) obtener la corrección, integración o cancelación de los mismos o la limitación del tratamiento de los datos que le conciernen; c) oponerse al tratamiento; d) revocar la autorización; d) reclamar ante las autoridades de control (la autoridad de protección de datos). Para todo lo anterior, se deberá escribir a la dirección de la sede legal arriba expuesta o por correo electrónico a:

Alessandro Bertani, director de privacidad: privacy@emergency.it;
Nicola Tarantino, responsable de la protección de los datos personales: dpo@emergency.it.

Declaro haber recibido la información sobre el tratamiento de los datos personales arriba expuesta y a dicho fin:

autorizo no autorizo el tratamiento de los datos personales particulares;

autorizo no autorizo el tratamiento de los datos personales particulares para la constitución del expediente médico electrónico;

autorizo no autorizo el tratamiento de los datos personales para la actividad de asesoramiento y/o de apoyo psicológico y/o psicoterapéutico;

autorizo no autorizo el tratamiento de los datos personales para la actividad de asesoramiento y/o de apoyo psicológico y/o psicoterapéutico;

autorizo no autorizo la comunicación a terceros de los datos personales particulares para los fines arriba expuestos;

autorizo no autorizo la comunicación a terceros de los datos personales sujetos a mayor protección para los fines arriba expuestos.

Lugar _____ Firma del interesado _____

Fecha _____ Firma del tutor legal* _____

*escribir nombre y apellido, lugar y fecha de nacimiento, relación de parentesco con el menor, y adjuntar documentos que certifiquen dicha relación



EMERGENCY